

393L0005

N:o L 52/18

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

4.3.93

NEUVOSTON DIREKTIIVI 93/5/ETY,

annettu 25 päivänä helmikuuta 1993,

jäsenvaltioiden avusta komissiolle ja näiden yhteistyöstä elintarvikkeita koskevien kysymysten tieteellisessä tutkimisessa

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 100 a artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen ⁽¹⁾,

toimii yhdessä Euroopan parlamentin kanssa ⁽²⁾,

ottaa huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ⁽³⁾,

sekä katsoo, että

sisämarkkinoiden toteuttaminen ja asianmukainen toiminta elintarvikealalla vaatii elintarvikkeita koskevien tieteellisten kysymysten tutkimista ja arvioimista, erityisesti kun kyseessä on ihmisten terveyteen liittyvät kysymykset,

kuluttajilla on oikeus hyötyä erityisesti ravitsemukselta, mikrobiologiselta ja toksikologiselta kannalta vaarattomia elintarvikkeita suosivasta yhteisön politiikasta,

avukseen tässä tehtävässä komissio on perustanut päätöksellä 74/234/ETY ⁽⁴⁾ elintarvikealan tiedekomitean,

tämän komitean kuulemista kansanterveyttä koskevilla kysymyksissä edellytetään nyt useissa direktiiveissä, kuten erityisruokavalioituotteita, elintarvikkeiden kanssa koskeuksiin joutuvia materiaaleja, lisäaineita, aromeja ja uuttamisliuottimia koskevilla direktiiveissä,

elintarvikealan tiedekomitean olisi oltava paljon laajemmin mukana elintarvikkeita ja ruokavalioita sekä kansanterveyttä koskevilla yhteisön politiikoissa,

on kuluttajien ja teollisuuden etujen mukaista, että elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyviä aloja koskevien tieteellisten tietojen keräysjärjestelmä on riippumaton, avoin ja

tehokas ja että se kertoo kaikkien jäsenvaltioiden olemassa olevan tilanteen,

komitean tehokkaan toiminnan varmistamiseksi komission on voitava hyötyä jäsenvaltioiden tieteellisestä tuesta,

komissio tarvitsee tieteellistä tukea myös muiden, sisämarkkinoiden toiminnan kannalta olennaisten yleisesti kiinnostavien kysymysten osalta, kuten elintarvikkeiden pilaantumista koskevissa tapauksissa sekä yleisesti, kun on tarpeen kehittää uusi, ihmisten terveydelle mahdollisesti haitallisia elintarvikkeita koskeva lainsäädäntö,

näiden tehtävien onnistumisen varmistamiseksi komission on voitava hyötyä jäsenvaltioiden tarjoamista tiedoista ja avusta, jotka helpottavat sen tehtävän suorittamista,

jäsenvaltioissa on erilaisia laitoksia, joiden tehtävänä on antaa hallituksilleen tieteellisestä tukea elintarvikkeita koskevilla kysymyksissä; on tarpeen käyttää tehokkaasti näitä voimavaroja yhteisön toimien ylläpitämiseksi yhteistyön avulla,

jäsenvaltioiden on voimavarojensa rajoissa toteutettava kaikki aiheelliset toimenpiteet, mukaan lukien rahoituskelliset toimenpiteet, sen varmistamiseksi, että niiden toimivaltaiset viranomaiset ja laitokset voivat olla yhteistyössä komission kanssa ja auttaa sitä elintarvikkeita koskevien yleisesti kiinnostavien kysymysten tieteellisessä tutkimisessa,

on siten tärkeää lähentää näihin laitoksiin sovellettavia säännöksiä, jotta nämä voisivat toimia yhteistyössä komission kanssa tulevien, elintarvikkeiden vapaan liikkuvuuden takaavien lakien kehittämiseksi kaiken saatavilla olevan tieteellisen tiedon perusteella,

on tarpeen laajentaa ja vahvistaa elintarvikealan tiedekomitean pätevyttä ja asiantuntemusta, erityisesti komission tehokkuuden lisäämiseksi elintarvikkeita koskevilla aloilla,

on tarpeen säätää kolmansien maiden mahdollisuudesta osallistua tähän yhteistyöhön,

komissio huolehtii tämän yhteistyön johtamisesta ja jäsenvaltioiden on puolestaan avustettava tässä tehtävässä pysyvässä elintarvikekomiteassa, ja

⁽¹⁾ EYVL N:o C 108, 23.4.1991, s. 7

ja EYVL N:o C 107, 28.4.1992, s. 13

⁽²⁾ EYVL N:o C 94, 13.4.1992, s. 286, ja 20 päivänä tammikuuta 1993 tehty päätös.

⁽³⁾ EYVL N:o C 14, 20.1.1992, s. 6

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 136, 20.5.1974, s. 1

sisämarkkinoiden toteuttamisen olisi lisättävä komission osallistumista elintarvikkeita koskeviin kokouksiin ja työskentelyyn niin kansainvälisissä järjestöissä kuin myös kahdenvälisten suhteiden osalta,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava aiheelliset toimenpiteet sen varmistamiseksi, että niiden toimivaltaiset viranomaiset ja laitokset voivat toimia yhteistyössä komission kanssa ja antaa sille tarvittavaa apua elintarvikkeita koskevien yleisesti kiinnostavien kysymyksien tieteellisessä tutkimisessa, erityisesti kansanterveyden alalla, kuten lääketieteeseen, ravitsemukseen, toksikologiaan, biologiaan, terveydenhoitoon, elintarviketeknologioihin, bioteknologiaan, elintarvikkeisiin ja uusiin menettelyihin, vaarojen arviointitekniikoihin, fysiikkaan ja kemiaan liittyvässä tieteissä.

2. a) Tässä direktiivissä tarkoitettua yhteistyömenettelyä sovelletaan, kun neuvoston säädöstä varten tarvitaan elintarvikealan tiedekomitean lausuntoa.

b) Tässä direktiivissä tarkoitettua yhteistyömenettelyä sovelletaan tarvittaessa muihin terveyden suojelemista ja ihmisten turvallisuutta koskeviin kysymyksiin, jotka liittyvät elintarvikkeiden kulutukseen, 5 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen tehdyn päätöksen mukaisesti.

2 artikla

Jokaisen jäsenvaltion on nimettävä viranomainen tai laitos, jonka tehtävänä on yhteistyö komission kanssa ja 3 artiklassa tarkoitettujen tehtävien jakaminen soveltuvien, alueelleen sijoittautuneiden laitosten kesken, ja ilmoitettava tästä komissiolle.

Komissio julkaisee *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* luettelon ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua nimetyistä viranomaisista ja päivittää sitä.

Jokaisen nimetyn viranomaisen on toimitettava komissiolle luettelo yhteistyömenettelyyn osallistuvista laitoksista ja niiden pätevydestä sekä kaikki tähän luetteloon tehtävät muutokset. Komissio ilmoittaa nämä tiedot ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetuille viranomaisille ja muille, joita asia koskee.

3 artikla

1. Yhteistyöhön osallistuvien laitosten pääasialliset tehtävät luettellaan liitteessä.

2. Jäljempänä tarkoitettujen toimenpiteet toteutetaan 5 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen:

— yhteistyön hallinnollisen johdon sääntöjen määrittäminen, joihin kuuluu:

— elintarvikealan tiedekomitean muotoileminen suositusten avoimuuden varmistamiseksi toteutettavat toimenpiteet;

— asiakirjojen esittämiseen ja arviointiin liittyvät menettelyt;

— tehtävien ja niiden tärkeysjärjestyksen luettelon määrittäminen ja vähintään puolivuositain tapahtuva päivittäminen.

3. Edellä 2 kohdan toisen luetelmakohdan perusteella hyväksytyt tehtäväluettelon mukaisesti suoritettavat tehtävät on jaettava 5 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen erikoistuneen tieteellisen pätevyyden perusteella ja jäsenvaltioissa käytettävissä olevien voimavarojen rajoissa.

4 artikla

Kuultuaan 2 artiklassa tarkoitettuja viranomaisia tai laitoksia komissio voi pyytää kolmansien maiden laitoksia osallistumaan, vapaaehtoisesti, tämän direktiivin tavoitteiden saavuttamiseksi tarvittavien tehtävien suorittamiseen ja erityisesti 3 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa luetteltujen tehtävien suorittamiseen. Kun kolmannen maan laitos suostuu osallistumaan tehtävien suorittamiseen, komissio ottaa tämän osallistumisen huomioon 3 artiklan 3 kappaleessa säädetyn tehtävien jaon yhteydessä.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua osallistumisesta ei missään tapauksessa saa aiheutua kuluja yhteisön budjettiin.

5 artikla

Komissiota avustaa päätöksellä 69/414/ETY (1) perustettu elintarvikealan pysyvä komitea, jäljempänä 'komitea'.

Komission edustaja tekee komitealle ehdotuksen tarvittavista toimenpiteistä. Komitea antaa lausuntonsa ehdotuksesta määräajassa, jonka puheenjohtaja voi asettaa asian kiireellisyyden mukaan. Lausunto annetaan perustamissopimuksen 148 artiklan 2 kohdassa niiden päätösten edellytykseksi määrättyllä enemmistöllä, jotka neuvosto tekee komission ehdotuksesta. Komiteaan kuuluvien jäsenvaltioiden edustajien äänet painotetaan mainitussa artiklassa määrättyllä tavalla. Puheenjohtaja ei osallistu äänestykseen.

Komissio päättää suunnitelluista toimenpiteistä, jos ne ovat komitean lausunnon mukaiset.

Jos suunnitellut toimenpiteet eivät ole komitean lausunnon mukaisia tai lausuntoa ei ole annettu, komissio tekee viipymättä neuvostolle ehdotuksen tarvittavista toimenpiteistä. Neuvosto ratkaisee asian määräenemmistöllä.

Jos neuvosto ei ole ratkaissut asiaa kolmen kuukauden määräajassa siitä, kun asia on tullut vireille neuvostossa, komissio tekee päätöksen ehdotetuista toimenpiteistä, jollei neuvosto ole yksinkertaisella enemmistöllä hylännyt mainittuja toimenpiteitä.

(1) EYVL N:o L 291, 19.11.1969, s. 9

6 artikla

Komissio laatii Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen elintarvikealan tiedekomitean rakenteista, työstä ja tehokkuudesta kolmen vuoden kuluessa tämän direktiivin täytäntöönpanosta ja sen jälkeen joka kolmas vuosi.

7 artikla

1. Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan ennen 1 päivää kesäkuuta 1993. Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niitä virallisesti julkaistaessa niihin

on liitettävä viittaus tähän direktiiviin. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitetuista kysymyksistä antamansa kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

8 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 25 päivänä helmikuuta 1993.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

J. TRØJBORG

LIITE

Yhteistyöhön osallistuvien laitosten pääasialliset tehtävät koostuvat erityisesti seuraavista:

- laatia pöytäkirjoja elintarvikkeiden ainesosia koskevien vaarojen arvioimiseksi ja ravintoarvon arviointimenetelmien ajan tasalle saattaminen;
- arvioida ruokavalion riittävää ravintoarvoa;
- tutkia komissiolle yhteisön lainsäädännön mukaisesti esitettyjä testituloksia ja laatia erikoistutkimus elintarvikealan tiedekomitean arvioitavaksi;
- tehdä kulutuskyselyjä elintarvikkeiden osalta, erityisesti niiltä osin kuin on tarpeen määrittää tai arvioida elintarvikkeiden lisäaineiden käyttöolosuhteita tai vahvistaa raja-arvot muille, elintarvikkeisiin kuuluville aineille;
- suorittaa kyselyjä eri jäsenvaltioiden ruokavalioiden osatekijöistä tai elintarvikkeiden biologisista tai kemiallisista vieraista aineista;
- auttaa komissiota noudattamaan yhteisön kansainvälisiä sitoumuksia toimittamalla sille elintarvikkeiden turvallisuutta koskevaa erityistietoa.